

KORONA[®]

Deutsch
Bedienungsanleitung
Handmixer mit
Rührschüssel

English
Instruction Manual
Handmixer Set
with Bowl

23101



KORONA electric GmbH, Sundern/Germany
www.korona-electric.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Dieses Gerät ist zum Mixen und Rühren von Lebensmitteln sowie von Flüssigkeiten in haushaltsüblichen Mengen geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer. Das Gerät ist **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren /Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor Gefahren von **Stromschlag!**



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.



Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens benutzen.
- Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!

- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf **nicht** von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Gerät und Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, oder bevor es gereinigt wird.
- Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät und Netzkabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.

- Das Netzkabel sollte nicht über die Tischkante/Arbeitsfläche herunterhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Es darf nicht an scharfen Gegenständen scheuern.
- Das Netzkabel nicht knicken oder um das Gerät wickeln.

Das Gerät nicht verwenden,

- wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- bei Funktionsstörungen.
- wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat.
Schäden an der Netzanschlussleitung müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden. Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!

Gerätebezogene Sicherheitshinweise



Warnung! Zur Vermeidung von Verletzungen/ Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock und Verbrennungen.

- Achten Sie vor dem Einschalten darauf, dass die Zubehörteile fest im Gerät eingesteckt sind. **Verletzungsgefahr** durch rotierende Zubehörteile.
- Während des Auswechselns von Zubehörteilen immer den Netzstecker ziehen. Gerät vorher ausschalten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, beim Zusammen- oder Auseinanderbauen, oder vor dem Reinigen.

- Setzen Sie immer nur ein Paar gleichartiger Rührstäbe/Knethaken ein. **Niemals** verschiedene Rührstäbe/Knethaken gleichzeitig einsetzen! **Verletzungsgefahr!** Das Gerät kann beschädigt werden.
- **Achtung:** Während des Gebrauchs **niemals** in die rotierenden Zubehöerteile fassen.
- Achten Sie darauf, dass weder Gegenstände, wie z.B. Kochlöffel noch Kleidung oder Haare zwischen die rotierenden Teile gelangen. **Verletzungen** oder **Beschädigung** am Gerät wären die Folge.
- Keine heißen oder kochenden Lebensmittel mischen. **Verbrennungsgefahr** durch heiße Spritzer.
- **Kurzzeitbetrieb:** 10 Minuten.



Produktbeschreibung

1. Handmixer
2. Auswurf-taste
3. Geschwindigkeitsstufen-Regler (0-5)
4. Turbo-Taste
5. Öffnungen für Rührstäbe / Knethaken
6. Rührstäbe
7. Knethaken
8. Netzkabel mit -stecker
9. Mixer-Halterung
10. Entriegelungsknopf Mixer
11. Standfuß
12. Entriegelungsknopf Mixer-Halterung
13. Rührschüssel
14. Plastikschaber

Vor Erstgebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit bzw. Unversehrtheit.
- Wickeln Sie das Netzkabel (8) vollständig ab.
- Reinigen Sie die Rührstäbe (6) und Knethaken (7) wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben.



Warnung: Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, daher außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

Rührstäbe/Knethaken einsetzen / entnehmen



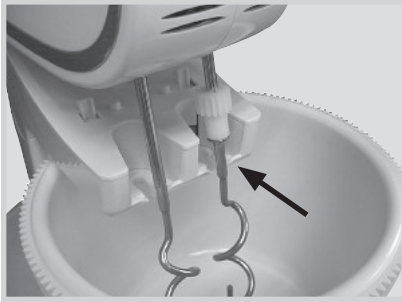
Gerät muss ausgeschaltet (0-Stellung) sein. Netzstecker ziehen.

1. Stellen Sie den Geschwindigkeitsstufen-Regler (3) auf 0 (Aus).
2. Setzen Sie die Enden der Rührstäbe (6) bzw. Knethaken (7) nacheinander in die jeweilige Öffnung (5) (Unterseite des Gerätes) ein und drehen diese ein wenig bis sie einrasten.
3. Zum Entnehmen der Rührstäbe (6) bzw. Knethaken (7) auf die Auswurf Taste (2) drücken.

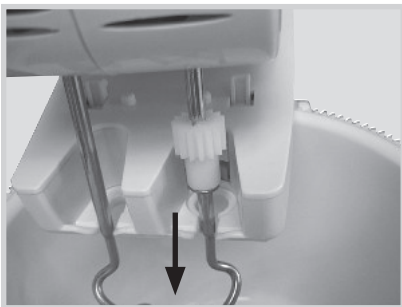
Anbringen des Handmixers auf der Mixer-Halterung

Hinweis: Bitte sicherstellen, dass die Rührstäbe (6) / Knethaken (7) bereits in das Gerät eingesetzt wurden.

1. Setzen Sie die Rührstäbe (6) / Knethaken(7) in die Aussparungen der Mixerhalterung (9) ein.



2. Schieben Sie den Handmixer nach unten bis die Rührstäbe (6) / Knethaken (7) in der Vorrichtung der Mixerhalterung (9) eingeführt sind.



3. Man hört einen "Klick"-Laut sobald der Handmixer auf der Halterung eingerastet ist.



Bedienung

Sie können das Gerät als Mixer Set oder auch nur den Mixer individuell benutzen!



Das Vermischen schwerer Zutaten kann zu einem Motorschaden führen. Schäden durch einen unsachgemäßen Gebrauch sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

1. Stellen Sie das Gerät (11) auf einen Tisch oder eine andere ebene, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche.
2. Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf der Mixer-Halterung (12) und klappen die Mixer Halterung (9) nach oben.
3. Nehmen Sie die Rührschüssel (13) aus dem Gerät und füllen Sie die benötigten Zutaten ein.
4. Setzen Sie die Rührschüssel (13) wieder auf den Standfuß (11).
5. Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf der Mixer-Halterung (12) und klappen die Mixer Halterung (9) nach unten.
6. Setzen Sie den montierten Handmixer (1) auf die Mixer-Halterung (9), indem Sie den Mixer (1) nach unten drücken. Stellen Sie sicher, dass dieser ordnungsgemäß einrastet und sicher auf der Mixer-Halterung (9) aufsitzt.
7. Nachdem die Rührstäbe (6) bzw. Knethaken (7) in die zu verarbeitenden Zutaten eingetaucht wurden, schließen Sie nun den Netzstecker (8) an eine ordnungsgemäß installierte und leicht zugängliche Steckdose an.
8. Schalten Sie das Gerät ein indem Sie den Geschwindigkeitsstufen-Regler (3) auf 1 (kleinste Stufe) stellen. Je nach Beschaffenheit und Menge des Rührguts die entsprechende Geschwindigkeit (1-5) auswählen, indem Sie den Geschwindigkeitsstufen-Regler (3) nach rechts schieben.

Die Turbo-Funktion kann in jeder Geschwindigkeitsstufe zugeschaltet werden, indem Sie zusätzlich auf die Turbo-Taste (4) drücken.

Sollte es vorkommen, dass während des Mixvorgangs, Teig an der Rührschüssel (13) haftet. Gerät ausschalten und den Teig mit dem mitgelieferten Schaber (14) vom Schüsselrand lösen. Danach mit dem Mixvorgang fortfahren.

9. Nach Beendigung des Arbeitsvorgangs, das Gerät ausschalten (0-Stellung) und den Netzstecker (8) ziehen.
 - Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf des Mixers (10) und nehmen ihn von der Halterung (9).
 - Rührstäbe (6) bzw. Knethaken (7) durch Drücken der Auswurf Taste (2) entriegeln und entnehmen.
10. Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf der Mixer-Halterung (12) und klappen die Mixer Halterung (9) nach oben.
11. Nehmen Sie die Rührschüssel (13) aus dem Gerät und entnehmen Sie den Teig unter Nutzung des Plastiksabers (14).

Hinweis: Verwenden Sie die Knethaken (7) zur Herstellung von Hefe- und Mürbeteig.

Geschwindigkeitsstufen

- 0 Ein-/Ausschalter
- 1 zum Mischen von weichen Zutaten, wie Mehl , Butter etc.
- 2 für das Mixen von flüssigen Zutaten
- 3 optimal für das Mischen von Kuchen- und Brotteigen
- 4 zum Schaumschlagen von Butter, Süßspeisen etc.
- 5 zum Schlagen von Eischnee, Sahne und Pürieren von gekochten Kartoffeln, etc.

Turbo

Gleiche Geschwindigkeit wie Stufe 5.
Diese Taste (4) erlaubt es Ihnen, die gesamte Leistung Ihres Gerätes in der jeweiligen Geschwindigkeitsstufe, zur Verfügung zu haben.



Vorsicht: Um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden, den Mixer nach 10 Minuten Dauerbetrieb (KB) für einige Minuten ausschalten.

Es wird ebenfalls empfohlen, dass Gerät nie länger als eine Minute auf höchster Stufe (Stufe 5) od. im Turbomodus zu betreiben.

Reinigung und Pflege



Vor der Reinigung immer den Netzstecker des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen.

Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Elektrischer Schock!

Das Gerät so bald als möglich nach Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen.

Rührschüssel (13), Rührstäbe (6) bzw. Knethaken (7) wie zuvor beschrieben entnehmen und in heißem Spülwasser oder der Spülmaschine reinigen.



Kinder sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen resp. reinigen.

Aufbewahrung

Nach Gebrauch immer den Netzstecker (8) des Gerätes ziehen und komplett auskühlen lassen.

Bewahren Sie das Gerät, außer Reichweite von Kindern, an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.

Ihr Handmixer mit Rührschüssel 23101 befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Technische Daten

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Netzspannung: | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz |
| Nennleistung: | 450 W |
| Kurzzeitbetrieb (KB): | 10 Minuten |
| Schutzklasse: | II |

KB-Zeit: Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät ununterbrochen betreiben kann, ohne dass das Gerät Schaden nimmt oder der Motor überhitzt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät so lange abgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Technische Änderungen vorbehalten!



Garantie und Service:

Vor der nachfolgenden Garantieregelung bleiben die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer unberührt.

Wenden Sie sich im Reklamationsfall daher direkt an den Händler.

KORONA gewährt eine Herstellergarantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler der Produkte.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Für die Geltendmachung eines Garantiefalles ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu erbringen.

Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur oder Austausch der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

KORONA electric GmbH, Sundern.

Service Adresse:

KORONA Service

Am Steinbach 9

59872 Meschede-Enste

Telefon Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

Intended Use

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

This appliance is intended and suitable for mixing and beating foods and liquids. All other use or modification of the appliance is not intended by the manufacturer and might entail a risk of damage or injury. This appliance is **not** intended for commercial use!

Safety:



This symbol identifies hazards which may cause injuries!



This symbol identifies electric shock hazards!



General Safety Instructions

- Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause injuries to the user.
- Before connecting this appliance to the mains, make sure your local voltage matches the technical data of the appliance. Otherwise the appliance may overheat and get damaged.



Caution! Danger of electric shock!

- Never put the appliance, cord or plug into water or any other liquid.

- Do not use the appliance near a sink or wash basin.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance outdoors.

An electric appliance is not a toy!

- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **Always unplug your appliance** when it is not in use, and before cleaning.
- Always pull the plug – not the cord.
- Keep the appliance and the cord well away from any hot surfaces to avoid any damage to the appliance.
- Make sure the cord may not inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use. Do not allow the cord to hang over sharp edges.
- Do not bend the cord or wind it round the appliance.

Do not use the appliance,

- if the cord is damaged.
- in case of malfunction.
- if the appliance was dropped or is damaged otherwise. Have it checked and, if necessary, repaired by a qualified person/Customer Service. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.

- Only use accessories evaluated for use with this appliance.
- Never attempt to drive any objects into the appliance.
- Never attempt to open the housing yourself!

Special Safety Instructions



Warning! To avoid the possibility of injury/damage to the appliance, electric shock, risk of fire and burns!

- **Only** use the appliance for its intended purpose and as described in this manual.
- Make sure all parts are properly attached.
- When exchanging parts make sure that the appliance is unplugged and switched off (0-position).
- Always disconnect the appliance from the electricity supply if it is left unattended, before assembling and disassembling or cleaning.
- **Never** touch the rotating parts/blades with your hands and/or other objects when using the appliance. This could lead to serious injuries and/or damage to the appliance.
- **Never** affix parts with different functions to the appliance at the same time.
- **Never** use any boiling liquids. Allow those liquids to cool down first (lukewarm) to avoid serious injuries/burns.
- Continuous Operation: **10** Minutes.



Product Description

1. Mixer
2. Eject button
3. Speed control switch (0-5)
4. Turbo speed button
5. Opening slots for beaters /dough hooks
6. Beaters
7. Dough hooks
8. Power cord and plug
9. Mixer unit holder
10. Release button mixer unit
11. Mixer stand
12. Release button mixer holder
13. Mixing Bowl
14. Plastic Scraper

Before First Use

- Remove all packaging material and check whether the appliance is complete and undamaged.
- Fully unwind the power cord (8).
- Clean the appliance and accessories as specified under “Cleaning and Care“.



Warning: Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

Inserting / Removing the beaters / dough hooks



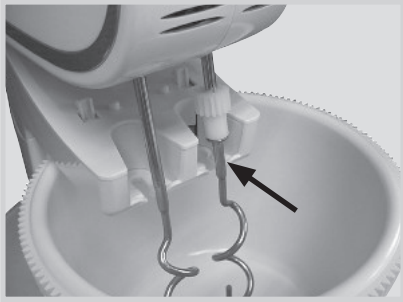
Make sure that the appliance is unplugged and switched off (0-position).

1. Make sure that the speed control switch (3) is set to 0-Position (off).
2. Insert the ends of the beaters (6) resp. dough hooks (7) into the resp. opening slots (5) of the mixer (1). You may need to twist them slightly until they click into place.
3. To remove the beaters (6) resp. dough hooks (7) push the eject button (2).

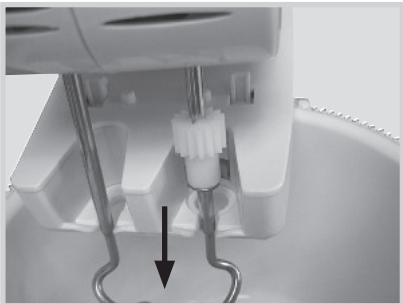
Attaching the hand mixer onto the mixer holder.

Note: Please make sure that the beaters/dough hooks were already inserted into the appliance beforehand.

1. Insert the shafts of the beaters (6) / dough hooks (7) into the slots of the mixer holder (9).



2. Slide down the hand mixer (1) until the gear of the beaters (6) / dough hooks (7) is engaged with the gear of the mixer holder.



3. You hear a “click” sound, once the hand mixer (1) is properly locked onto the mixer holder (9).



Operation

You can use this mixer set either with the supplied stand and bowl or use the hand mixer separately.

1. Place the mixer stand (11) on an even and heat resistant surface
2. Press the release button of the mixer holder (12) and lift the mixer unit holder (9) upward.
3. Remove the mixing bowl (13) and put the required ingredients inside.
4. Reinsert the mixing bowl (13) into the mixer stand (11).
5. Press the release button of the mixer holder (12) and lower the mixer unit holder (9) downwards.
6. Attach the assembled mixer (1) onto the mixer unit holder (9) by placing the mixer front onto mixer unit holder (9). Press the mixer downwards and make sure that the mixer is properly secured onto the mixer unit holder (9).
7. After the beaters (6) resp. dough hooks (7) are lowered into the ingredients, connect the plug (8) to a properly installed wall socket.
8. Start the mixing process by turning the speed control switch (3) to the right. You can choose from 5 speed settings (1 – 5) and Turbo (4) (see explanation underneath).

In case that ingredients are stuck, switch off the appliance and use the scraper (14) to move them back to the middle of the mixing bowl (13). Switch the appliance back on and continue with the mixing process.

9. Once the mixing process is complete switch off (0-position) your appliance and disconnect it from the mains.
 - Press the release button of the mixer unit (10) and remove it from the mixer unit holder (9).
 - Remove the beaters (6) resp. dough hooks (7) by pushing the eject button (2).
10. Press the release button of the mixer holder (12) and lift the mixer unit holder (9) upward.
11. Remove the mixing bowl (13) from the mixer stand (11) and remove its content.

Note: Use the dough hooks (7) for making yeast dough and short crusts.

Speed Setting

0- Off

1- suitable starting speed for mixing “soft” ingredients, e.g. butter, flour, etc.

2- ideal speed for mixing liquid ingredients

3- ideal speed for mixing cake batter

4- ideal speed for creaming butter, desert, etc.

5- ideal speed for beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, etc.

Turbo function

Same speed as level 5. This button (4) allows you to operate the appliance in each speed setting at its fullest capacity.



Warning: DO NOT operate the appliance longer than 10 minutes (CO-time) at a time, to avoid overheating of the appliance.

In addition, it is also **not** recommended to use the appliance on high speed (level 5) or turbo speed longer than 1 minute.

Cleaning and Care



Before cleaning, **always** switch off the appliance and disconnect it from the mains. Let it completely cool down. **Never** immerse the appliance in water. **Danger! Electric Shock!**

Clean the mixer and mixer stand as soon as possible after use with a damp cloth and do **not** use any aggressive cleaning agents.

Release and clean the stainless steel beaters (6) resp. dough hooks (7) in warm water using some dishwashing detergent or in the dishwasher.

Clean the mixing bowl (13) in warm water using some dishwashing detergent or in the dishwasher.



Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.


Storage

Disconnect the appliance from the mains after each use and let it completely cool down.

Keep the appliance away from children and store it in a clean and dry place.

Disposal Instructions



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but are to be collected separately. Therefore, please return this  device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.

Your hand mixer with mixing bowl 23101 is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

Technical Data:

| | |
|-------------------|------------------------|
| Voltage: | 220 - 240 V ~ 50/60 Hz |
| Rated Power: | 450 W |
| CO-Time: | 10 Minutes |
| Protection Class: | II |

CO-Time: The CO-Time (Continuous Time) describes the time how long an appliance may be used without the motor being damaged or overheating. After the appliance has run for this period of time it must be switched off to allow the motor to cool down.



Subject to change without notice!

Guarantee:

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a customer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against

KORONA electric GmbH, Sundern/Germany.

Service Address:

KORONA Service

Am Steinbach 9

59872 Meschede-Enste

Germany

Telephone Hotline: 02933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

within 2 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

KORONA[®]

Ref: 23101/25-2016.08